



Bättwil, Juni 2022



Bärnsle-Blatt



IMPRESSUM

Herausgeberin	Gemeinde Bättwil
Internet	www.baettwil.ch / www.baettwil.ch
Redaktionsteam	Claudia Carruzzo, Nicole Degen, Christoph Gasser
Layout	Christoph Gasser
Adresse	Bäramsle-Blatt, c/o Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50 E-Mail: baeramsle@gmail.com
Nächste Ausgabe	Herbst 2022 Nr. 4, 29. Jahrgang
Erscheint	in Kalenderwoche 38, vor dem 23. September 2022
Redaktionsschluss	Freitag, 2. September 2022
Auflage	600 Exemplare und PDF-Ausgabe
Inserate	1/2 Seite CHF 60.— 1/1 Seite CHF 120.—
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel
Titelbild	„Ab in die Ferien“, Foto Dominique Carruzzo, Bättwil
Anmerkung	Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Sommer. Die Kondensstreifen am Himmel mehren sich, genauso wie der Stau auf der Autobahn in Richtung Süden. Sommer bedeutet aber auch Setz- und Aufzuchtzeit für unsere einheimischen Wildtiere. Deshalb besteht vom 1. April bis zum 31. Juli Leinenpflicht für Hunde im Wald und an Waldrändern. Leider treffe ich auf meinen Hundemärschen immer wieder Hundehalter, zum Teil mit mehreren Hunden, welche sich nicht an die Vorschriften halten. Ich finde das dumm, denn streunende Hunde können abgeschossen werden. Zudem ist es unfair gegenüber denjenigen, welche die Regeln respektieren.

Der Fotowettbewerb für's Titelbild der nächsten Ausgabe läuft weiter. Wir freuen uns jetzt schon auf Ihre Schnappschüsse. Bitte senden Sie Ihre Bilder wenn möglich im Hochformat ein, danke.

Einsendeschluss für Ihre Fotos ist Freitag, 26. August 2022.

Jetzt wünsche ich Ihnen viel Spass bei der Lektüre der vorliegenden Ausgabe. Ihnen allen wünsche ich eine erholsame Sommerzeit. Geniessen Sie Ihre Ferien.

Christoph Gasser

Zu Beginn eine gute Nachricht: Der Jahresabschluss 2021 ist für Bättwil sehr positiv ausgefallen. Mit etwas tieferem Aufwand und höheren Erträgen als budgetiert, dürfen wir einen Gewinn von Fr. 632'000.— verbuchen. Dies ist äusserst erfreulich, auch im Hinblick auf unser Projekt „Gemeindezentrum“. Der Kredit für diese Sanierung ist an der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2022 traktantiert. Wir hoffen, dass viele von Ihnen dabei sein werden, um sich die Details des Projekts präsentieren zu lassen und über diese zukunftsweisende Investition mitzubestimmen.

Eine weitere sehr erfreuliche Neuigkeit ist, dass der Gemeinderat seit langem wieder ein Ersatzmitglied hat. Wir durften Sascha Fässler willkommen heissen und freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit mit ihm. Herzlichen Dank Sascha für deine Bereitschaft, für die Gemeinde tätig zu sein!

An den vergangenen Gemeinderatssitzungen waren wir zudem mit diesen Themen beschäftigt:

- Genehmigung ZSL Rechnung 2021 zu Händen der Delegierten
- Vergabe Gärtnerarbeiten im Zielacker
- Beratung Mehrkosten Raumplanungsbüro bezüglich der Ortsplanrevision
- Prüfung Rechnungen für Anschlussgebühren
- Planungsvergabe für den Ersatz des Wärmeerzeugers am Bahnweg 6, 8 und 10
- Vergabe Erstellung GEAK-Plus (Gebäudeenergieausweis der Kantone) für den Bahnweg 8 und 10
- Ermöglichung von Homeoffice für die Verwaltungsangestellten unter bestimmten Voraussetzungen
- Diskussion über die Zukunft des Alters- und Pflegeheims Wollmatt
- Einführung des Reglements zum Planungsausgleich
- Vergabe Projektierungsarbeiten Entwässerung Eggweg
- Vorbereitung Gemeindeversammlung
- Sitzung mit dem Gemeinderat Witterswil zur Genehmigung diverser gemeinsamer Rechnungen und Koordinationen gemeinsamer Anlässe und Projekte

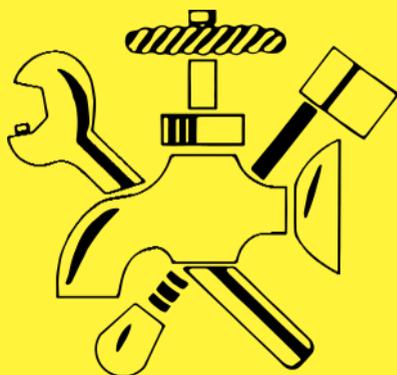
Wie immer gibt es die Protokolle dazu auf unserer Homepage. Neu kommunizieren wir auch via Instagram unter *@baettwil*. Wir wollen damit einen zusätzlichen Informationskanal nutzen, um News und Events der Gemeinde zeitnah kommunizieren zu können.

Diesen Frühling durften wir einige Anlässe mit Ihnen zusammen feiern: Die Einweihung der Weiherkette am Waldrand und den Banntag an Auffahrt.

Im Sommer freuen wir uns nun auf die Gemeindeversammlung am 22. Juni 2022, die Bachputzete am 2. Juli 2022 und die 1. Augustfeier am 31. Juli 2022 zusammen mit Witterswil auf dem Straussenhof. Dieses Jahr wird unsere Regierungsrätin Susanne Schaffner die Festrede halten und wir hoffen, viele von Ihnen an dieser Feier anzutreffen und wünschen Ihnen einen wunderbaren Sommer.

Im Namen des Gemeinderates Bättwil

Claudia Carruzzo



Ihr Fachpartner für
Flachdach mit
unv**ERZER**rtem
Blick.

www.erzerag.ch

Tel. 061 721 10 64

Öffnungszeiten der Verwaltung während den Sommerferien:

Vom 2. Juli bis 15. August 2022 gelten die folgenden Öffnungszeiten:

Montagnachmittag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch- und Donnerstagvormittag: 09.30 – 11.30 Uhr

Am Freitag sind die Büros der Verwaltung geschlossen.

Schalter-Öffnungszeiten

Bitte beachten Sie die kommenden Feiertage:

Montag, 1. August 2022, Bundesfeier

Montag, 15. August 2022, Mariä Himmelfahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben an diesen Feiertagen geschlossen.

Generelle Leinenpflicht für alle Hunde im Solothurner Wald

Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch die Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter der Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom **1. April bis 31. Juli** eine generelle Leinenpflicht für alle Hunde.

Blutspendebus

Am 16. März 2022 machte der Blutspendebus das erste Mal in Witterswil Halt. 45 Personen aus 9 verschiedenen Ortschaften haben dieses Angebot genutzt. Ein toller Erfolg für Witterswil. Der nächste Termin findet am 24. August 2022 statt.

Jungbürgerfeier

Am Freitag, 2. September 2022, findet ab 19.00 Uhr die diesjährige Jungbürgerfeier auf der Burg Rotberg statt. Nebst der Vereidigung, einem Quiz und einem guten Nachtessen besteht die Möglichkeit, gemütlich mit ehemaligen Schulkameradinnen und -kameraden zusammensitzen und zu plaudern. Die Einladungen mit weiteren Informationen werden den Jungbürgerinnen und Jungbürgern direkt zugeschickt.

Seniorenausflug

Der diesjährige Seniorenausflug findet am Dienstag, 6. September 2022, statt. Die Einladungen werden zu einem späteren Zeitpunkt an alle Seniorinnen und Senioren verschickt.

Wasserverbrauch

Überschreitungen des maximalen Tages-Wasserbezugs vom WHL führen zu erheblichen Mehrkosten. Um solche Mehrkosten zu vermeiden, koordiniert der Technische Dienst Neuauffüllungen von Schwimmbädern, Beregnung von Kulturland oder Sportplätzen etc. Deshalb müssen grössere Wasserbezüge von mehr als 30 Minuten Dauer vorgängig mit dem Technischen Dienst abgesprochen werden, Tel. 061 735 96 95.

Elternberatung der Gemeinden

Rodersdorf – Metzleren-Mariastein – Bättwil – Witterswil – Hofstetten-Flüh

Eltern und Betreuungspersonen können sich bei jeglichen Themen, die ihnen nach der Geburt bis zum fünften Lebensjahr am Herzen liegen, an die Elternberatung wenden. Dazu gehören das Stillen, Ernährung, kindliche Entwicklung, Schlaf, Erziehung sowie Kinderkrankheiten.

Die Beraterinnen unterstützen Eltern mit ihrem Fachwissen rund um die Elternschaft. Sei es beim Finden der Elternrolle, beim Umgang mit extremen Schreiphasen oder einer postnatalen Depression.

Das Angebot ist kostenlos, die Beraterinnen stehen unter Schweigepflicht.

Beratungen ohne Anmeldung jeweils von 14.00 – 16.00 Uhr

- | | |
|-----------------|---|
| Rodersdorf | 1. Montag im Monat – Gemeindehaus Raum neben Kindergarten |
| Bättwil | 2. Montag im Monat – Gemeindeverwaltung Rebenstrasse 31 |
| Witterswil | 3. Montag im Monat – Pfarreisaal (gegenüber der Kirche) |
| Hofstetten-Flüh | 4. Montag im Monat – Mehrzweckgebäude Mammut |

Beratungen mit Anmeldung von 09.30 bis 11.30 Uhr

- | | |
|----------------------|--|
| Metzleren-Mariastein | 1. Freitag im Monat – Tagesbetreuung Vogelnest |
|----------------------|--|

Hausbesuche können telefonisch vereinbart werden.

Kathrin Wampfler und Andrea Trummer (Pflegefachpersonen Schwerpunkt Kinder)
Tel. 061 731 22 51 / 079 505 54 33 oder E-Mail: beratung.eltern@bluewin.ch

Standort Defibrillator

Wenn ein Herz nicht mehr schlägt, zählt jede Minute. Massnahmen zur Wiederbelebung (Herzdruckmassage und Beatmungen) und eine Defibrillation erhöhen die Überlebensrate. Deshalb sollte ein Defibrillator so rasch als möglich verfügbar sein. Mit jeder Minute sinkt die Überlebenschance eines Herzstillstand-Opfers um 10 %. Deshalb ist in unserer Gemeinde ein öffentlich zugänglicher Defibrillator vorhanden. Dieser befindet sich an der Hauptstrasse 90, rechts vom Kiosk.



Todesfälle

Frau Maria Schmid-Kersche, geboren am 9. Juli 1927,
gestorben am 11. Mai 2022

Herr Wolfgang Klaus Krause, geboren am 11. Juli 1935,
gestorben am 23. Mai 2022

Den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus und wünschen
ihnen viel Kraft in der schweren Zeit.

Geburten



Am 22. Februar 2022 hat Ruben Emilio Seoane, Sohn von Petra
und Manuel Seoane, das Licht der Welt erblickt.

Am 22. März 2022 ist Alina Hanna Schärer, Tochter von Irini
und André Schärer, zur Welt gekommen.

Wir wünschen viel Freude und gratulieren ganz herzlich.

Jubiläen



Wir gratulieren ganz herzlich zum 80. Geburtstag:

- Monika Monney-Wild am 12. Juli
- Werner Eich am 13. August
- Esther Biber-Rauh am 1. September

Allen Jubilar*innen wünschen wir weiterhin alles Gute und gute
Gesundheit.

Fusspflege in Witterswil



DER SCHWEIZERISCHE
FUSSPFLEGEVERBAND

Wir stehen drauf!

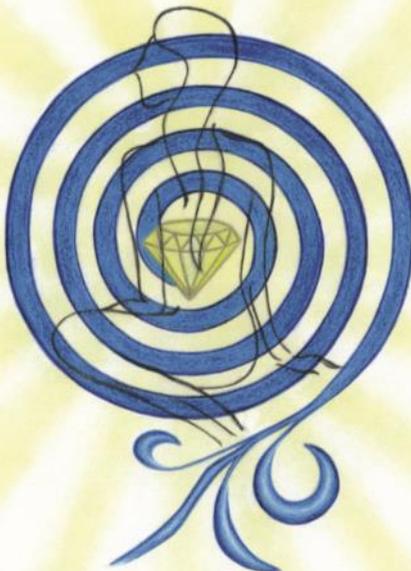


Als diplomierte Fusspflegerin behandle ich Sie gerne bei mir zu Hause, mache aber auch Hausbesuche.

Regina Gutknecht

Oberdorf 2, 4108 Witterswil

Tel. 079 363 84 09



Wohlfühl-Oase *Margreth Gasser*

Kirchgasse 1, 4112 Bättwil
Telefon 078 890 06 11

Termine nur nach telefonischer
Vereinbarung

Rücken-Nacken-Massage
Dorn-Breuss-Massage
Fussreflexzonen-Massage
Hawaianische Lomi-Lomi-Massage



Bättwil

Einladung zur gemeinsamen

1. Augustfeier



Witterswil

auf dem Straussenhof in Bättwil

am Sonntag,

31. Juli 2022 ab 18.00 Uhr

- 18.00 Uhr Beginn auf dem Straussenhof Bättwil
19.00 Uhr Festrede von Regierungsrätin Susanne Schaffner
Ab 20 Uhr Festbetrieb mit den "Leimetaler Buebe"
- 21.30 Uhr Gemeinsamer Fackel-Umzug auf die Bättwiler Egg (Kreuz) zum Höhenfeuer, wo auch privates Feuerwerk gezündet werden kann.
24.00 Uhr Offizielles Ende der Feier

Jede/r Bättwiler und Witterswiler Einwohner/in erhält einen Getränke- und Essensgutschein. Weitere Vermittlungsmöglichkeiten auf dem Festareal.

Die Bons können einzeln oder für die ganze Familie bis zum 22. Juli 2022 auf den jeweiligen Gemeindeverwaltungen bezogen werden.

Für Kurzentschlossene gibt es selbstverständlich auch noch Bons vor Ort (bis 19 Uhr).

Die Gemeinden **Bättwil** und **Witterswil** laden Sie herzlich zu dieser gemeinsamen 1. Augustfeier ein und freuen sich auf Ihren Besuch.

!! ACHTUNG !!

Aus Rücksicht auf die Tiere ist das Abbrennen von Feuerwerk und Knallkörpern beim Straussenhof nicht gestattet.

Der Gemeinderat Bättwil & Witterswil

Leider ist es so, dass der 1. August immer wieder Anlass zu Diskussionen gibt. Sei es wegen der liegen gelassenen Feuerwerksreste oder Flaschen, sei es wegen des für Mensch und insbesondere Tier unangenehmen „Geknalles“ von Krachern und grösseren Feuerwerkskörpern oder sei es wegen des weit über die erlaubten Zeiten hinaus dauernden Ablassens von Raketen etc. Damit dieses Brauchtum mit möglichst wenig Klagen und ohne Gefährdung von Menschen, Tier und Umwelt genossen werden kann, hat uns das Amt für Umwelt ein Merkblatt zum Thema zukommen lassen. Folgende Hinweise müssen demnach beachtet werden:

Wann dürfen Feuerwerkskörper gezündet werden?

Das Abbrennen von knallendem und heulendem Feuerwerk ist nur am 1. August und an Silvester bis spätestens 02.00 Uhr nachts üblich und toleriert. Ausserhalb dieser Zeiten – also auch am Tag vorher und nachher – sind Feuerwerke mit Knalleffekt störend, unangebracht und ein Ärgernis.

Gesetzliche Grundlage:

Es besteht keine gesetzliche Grundlage, die das Abbrennen von Feuern, Feuerwerken sowie einzelnen Feuerwerkskörpern in der Nacht vom 1. August verbietet oder einschränkt.

Ausnahme Trockenheit:

Besteht infolge Trockenheit akute Brandgefahr, kann der kantonale Führungsstab ein Feuerungsverbot aus Sicherheitsgründen erlassen. Es sind dazu die aktuellen Medienmitteilungen in der Presse sowie im Radio und Fernsehen zu beachten.

Feuerwerk – nichts für feine Ohren!

Explosionslärm von Knall- und Sprengkörpern kann das Gehör schädigen und Kinder sowie Tiere ängstigen. Besonders stark vom Explosionslärm von Knall- und Sprengkörpern ist die Tierwelt betroffen. Die Tiere werden aufgeschreckt, reagieren sehr ängstlich oder verlassen sogar ihre Brut oder die Jungen. Halten Sie beim Zünden von Feuerwerk genügend Abstand zu Menschen, Tier und Gebäuden ein!

Es ist dem Gemeinderat ein Anliegen, das Dorf sauber zu halten. Wir bitten daher die Einwohnerinnen und Einwohner, ihre Feuerwerksreste etc. von öffentlichen Plätzen und Strassen bis spätestens am nächsten Morgen einzusammeln und zu entsorgen.

Bereits im Voraus vielen Dank dafür.

Der Gemeinderat

Gut gelaunt um den Gemeindebann herum



Vom Gemeindezentrum durch den Eichacker, über die Egg und an der Tramhaltestelle Flüh vorbei wieder zurück zum Gemeindezentrum. Oder die steile Variante über das „Chöpfli“: Rund 70 Einwohnerinnen und Einwohner nutzten den Banntag an Auffahrt, um den Weg um die 166 Hektaren des Bättwiler Gemeindebanns unter die Füsse zu nehmen. Mit dabei: mehrere Kinderwagen und zwei Hunde.

Gemeindepräsidentin Claudia Carruzzo freute sich bei der Begrüssung der wanderfreudigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer, dass der Banntag nach zweijähriger Zwangspause wieder durchgeführt werden konnte. Die Coronavirus-Pandemie hatte dessen Durchführung zuletzt verhindert. Nun nahm sie den Start- und Zielpunkt des Banntag-Wegs zum Anlass, um auf die Pläne für das neue Gemeindezentrum hinzuweisen: Wenn der Ausführungskredit an der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2022 genehmigt wird, werden die Banntage künftig ihren Ausgangs- und Zielort bei einem Gemeindezentrum haben, das – so Carruzzo – „der Gemeinde Bättwil würdig ist“.



Das Wetter machte mit am diesjährigen Banntag. Sonne und Wolken wechselten sich ab und leichter Wind verhinderte übertriebene Hitze. So konnten die beiden Gruppenleiter, Gemeinderat Glenn Steiger (Variante Egg) und Lukas Gschwind, Präsident der Jugend-, Sport- und Kulturkommission (steile Variante), ihre Gruppen nach rund einer Stunde gut gelaunt wieder zum Ausgangspunkt bringen. Dort warteten Grillwürste und Getränke auf die Banntäglern, und für die Kinder Spielgeräte auf dem Spielplatz.



Text und Bild:
Tilman Renz Schwalbach



Was ist hier Falsch?



Entdeckt in der Dorfzeitung Witterswil



Neo-was?!? Exotische Pflanzen in Bättwil

Als Neophyten werden Pflanzen bezeichnet, welche erst seit der Entdeckung Amerikas (1492) in der Schweiz absichtlich eingeführt oder versehentlich eingeschleppt wurden und in der Folge verwildert sind. Klimatische Veränderungen, die Zunahme der Mobilität und der globalen Handelsströme führten dazu, dass sich bisher in der Schweiz rund 600 Neophyten-Arten angesiedelt haben. Die Mehrheit davon hat sich gut in unsere Umwelt integriert (z.B. die Rosskastanie oder das Kleine Springkraut). Ein paar wenige (10 %) bezeichnet man als invasive Neophyten, welche sich problematisch verhalten können: Sie verdrängen einheimische Pflanzen, können gefährlich für unsere Gesundheit sein, können Bachufer destabilisieren, natürliche Waldverjüngung verhindern oder Bauten schädigen. Einige dieser Arten kommen bereits so häufig vor, dass sie nur noch mit riesigem Aufwand bekämpft werden können.

Mit dem Regierungsratsbeschluss Nr. 2013/436 vom 12. März 2013 wurde die Strategie zur Eindämmung und Bekämpfung von invasiven Neophyten im Kanton Solothurn verabschiedet. Die kantonale Strategie sieht ein zielgerichtetes und aufgrund der effektiven Möglichkeiten priorisiertes Handeln vor. Vorrang hat die Prävention. Wegen limitierter finanzieller Mittel und um die Effizienz von Bekämpfungsaktionen zu erhöhen, sind deshalb klare Prioritäten zu setzen. Es sollen gezielt nur diejenigen Organismen an bestimmten Orten bekämpft werden, die grösseren Schaden anrichten können.

Folgende Arten invasiver Neophyten gelten als kantonale Bekämpfungsziele und kommen nachweislich in oder um Bättwil vor. Diese sollten daher primär und unter aktiver Mithilfe der Bevölkerung bekämpft werden:



***Japanischer Staudenknöterich* (*Reynoutria japonica*)**

Kleine und junge Bestände ausreissen und Wurzeln ausgraben. Bestände durch intensives Schneiden oder Beweiden eindämmen. Kleinste Wurzelteile oder Stängel können neue Pflanzen bilden! Bestand wo sinnvoll und möglich komplett ausbaggern. Sofern andere Massnahmen wirkungslos, Bestand mit Herbizid gemäss Vorschrift behandeln. Bekämpfungsmassnahmen über mehrere Jahre wiederholen.

Verkauf und Neupflanzung sind verboten!



Einjähriges Berufskraut (Erigeron annuus)

Breitet sich sehr stark aus. Aus Einzelpflanzen entstehen schnell dichte Bestände, welche andere Pflanzen verdrängen. Betroffen sind v.a. Landwirtschaft, Naturschutzflächen und Siedlungsgebiet. Pflanzen alle 3 bis 4 Wochen vor der Blütezeit (Jun-Okt) mit Wurzeln ausreissen. Mehrmalig tief mähen und Schnittgut sofort abführen

(Verhinderung der Versamung). Achtung: einmaliges Mähen fördert das Wachstum und verschlimmert die Situation.



Drüsiges Springkraut (Impatiens glandulifera)

Pflanzen vor der Blütezeit (Jul-Nov) mit Wurzeln ausreissen. Grösste Bekämpfungserfolge durch mehrmaliges Ausreissen vor der Blütezeit. Grosse Bestände spätestens zu Beginn der Blütenbildung und vor der Reife der ersten Samen (Aug) bodennah mähen, alle 2 bis 4 Wochen bis im Herbst wiederholen.

Neuanpflanzung und Verschleppung sind verboten!

Kirschlorbeer (Prunus laurocerasus) und Sommerflieder (Buddleja davidii)



Pflanzen entfernen und durch einheimische Arten ersetzen. Neuanpflanzungen vermeiden. Jungpflanzen mit Wurzeln ausreissen. Ältere Sträucher fällen/ausgraben und gleichzeitig Wurzeln ausgraben oder fräsen. Schnittflächen mit



Herbizid gemäss Anwendungsvorschrift behandeln, sofern andere Massnahmen wirkungslos und Einsatz von Herbizid am Standort erlaubt (ChemRRV beachten). Um Versamung zu verhindern, Beeren (Kirschlorbeer) resp. Blütenstände (Sommerflieder) vor Samenreife (Kirschlorbeer: Aug; Sommerflieder: Okt) abschneiden und entsorgen. Die Ausbreitung des Kirschlorbeers nimmt auch im Wald stetig zu.



Riesenbärenklau (*Heracleum mantegazzianum*)

Achtung Verbrennungsgefahr!! Saft kann bei Sonne zu Verbrennungen der Haut führen, Pflanzen nicht berühren. Immer lange Kleider, Handschuhe und Schutzbrille tragen. Vor der Versamung (Jul-Nov) Wurzelstock 20 cm unter der Erdoberfläche abstechen. Um Versamung zu verhindern, Blütenstände vor Samenreife abschneiden.

Neuanpflanzung und Verschleppung sind verboten!

Zusätzliche nützliche Informationen:

<https://so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/amt-fuer-umwelt/wasserbau/gebietsfremde-organismen/neophyten/>

<https://www.infoflora.ch/de/neophyten>

<https://www.neophyt.ch/>

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit - Jede und jeder von uns kann etwas tun!

Die Werk- und Umweltkommission



Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr

Ausstellung in Biel-Benken



**Ein Konzept -
viele Möglichkeiten.**

**Mit viel Leidenschaft
und Fachwissen
verwirklichen wir Ihre
Traumküche.**

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen
und Haushaltapparaten.

www.schmid-kuechenbau.ch

Neueröffnung

Liebe Freunde, bekannte und neue Kunden

Mit neuem Namen ziehe ich von Biel-Benken nach Bättwil in ein neues Lokal um!

Ab sofort schneide, wasche und style ich Ihre Haare mit der gleichen Leidenschaft im neuen Haarwerk. Schauen Sie mal rein und fühlen sie sich wohl!

Gegen Abgabe dieses Inserates erhalten Sie 10% auf Ihren nächsten Haarschnitt!

Ich freue mich auf Sie!

Ihre
Anita Stiegeler



Mehr Infos



Phone
+41 77 475 35 54



Address
Mühlmattstrasse 3
4112 Bättwil



Email
haarwerkanita@gmail.com



HAARWERK ANITA

www.haarwerk-anita.ch

Vor Ort rundum gut versorgt

Wir bieten Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Zahnmedizin:

- Dentalhygiene
- Chirurgie und Implantologie
- Zahnersatz
- Kinderbehandlung

Mehr Infos auf unserer Website:



Für Sie erreichbar - auch im Notfall:
Termine buchbar unter 061 721 19 19
oder direkt online



Dr. ANTON FELLER
ZAHNARZT SSO

Langgartenstrasse 2 FON 061 721 19 19 MAIL info@zahnarzt-biel-benken.ch
4105 Biel-Benken WEB zahnarzt-biel-benken.ch



Die Umweltkommission Witterswil und die Werk- und Umweltkommission Bättwil – unterstützt von Pro Witterswil – freuen sich, Sie auch dieses Jahr wieder einladen zu dürfen zum



Naturschutztag mit Bachputzete

Haugraben- / Binnbach

am Samstag, **2. Juli 2022, ab 10 Uhr**

Treffpunkt: Straussenhof Bättwil

Wir empfehlen: feste Kleidung, gutes Schuhwerk und Gartenhandschuhe

Nach 12 Uhr Stärkung und Erfrischung am Straussenhof – offeriert von den Gemeinden – organisiert von Pro Witterswil

Was wir bekämpfen:

Gebietsfremde invasive Pflanzen (Neophyten), die es verstehen, ins hiesige Ökosystem einzudringen, sich breitzumachen, andere Pflanzen zu verdrängen und die Artenvielfalt zu gefährden. Neophyten wirken sich auch negativ auf Insekten und kleine Wildtiere aus, die ihren Lebensraum am Bachufer haben.

Das dicht an dicht wachsende **drüsige Springkraut** ist eine solche gebietsfremde invasive Pflanze, die gerne an kühlen und feuchten Standorten wie „unserem“ Bach wächst und dort den Raum der einheimischen Pflanzen einnimmt.



Natürlich nutzen wir die Gelegenheit, auch gleich jeglichen achtlos oder mutwillig weggeworfenen **Unrat** einzusammeln.

Wir freuen uns auf die Mithilfe vieler Einwohner/innen und das gemütliche Zusammensein über Mittag.

Umweltkommission Witterswil und Werk- und Umweltkommission Bättwil

Restaurant



Pizzeria

**Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30,
www.landhuus-witterswil.ch info@landhuus-witterswil.ch**

Öffnungszeiten

Montag und Dienstag geschlossen

**Mittwoch—Samstag
10.00 bis 14.00 und 17.00 bis 23.00**

**Sonntag
10.00 bis 22.00**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Everona Coiffeur GmbH
Damen, Herren und Kinder
Bahnhofstrasse 1a, 4144 Arlesheim
Tel. 061 401 51 51

<https://everona-coiffeur-gmbh.hairlist.ch/login>



Wir sind ein junges und dynamisches Team. In unserem modernen Salon setzen wir gerne

Ihre Vorstellungen und Wünsche um. Ihr Besuch soll Sie einen Moment den Alltag vergessen lassen. Natürliche Schönheit ist für uns das Wichtigste gemäss unserer Philosophie, stets kreativ zu sein und dabei moderne Frisuren mit klassischen Elementen zu verbinden. Unsere hochwertigen Produkte von Wella und Goldwell unterstützen das Wellnessprogramm zum Schutz

**Ihrer Haare und Kopfhaut. Lassen Sie sich pflegen und verwöhnen.
Lorena Simeone & Evelyne Sommerhalder**

Wer sind wir?

Wir sind vier Witterswilerinnen und eine Bättwilerin.

Wir sind Mütter von Kleinkindern und/oder schulpflichtigen Kindern.

Wir haben die Arbeitsgruppe *Neugestaltung Spielplatz Witterswil* anfangs 2021 gegründet.

Was wollen wir?

Einen einladenden, attraktiven und kreativen sowie pädagogisch wertvollen Spielplatz, der Familien mit Kindern aller Altersgruppen gleichermaßen anspricht.

Warum eine Neugestaltung?

- Einziger Spielplatz der Gemeinde
- Begegnungszone für Jung und Alt
- Familienfreundliche Gemeinde
- Zusätzliches Angebot für Kleinkinder
- Erneuerung veralteter Spielgeräte / Erhöhung der Sicherheit
- Aufwertung der Schulanlage

Unsere bisherigen Arbeitsschritte:

- Austausch mit anderen Arbeitsgruppen, die ein ähnliches Projekt in ihrer Gemeinde umgesetzt haben.
- Sichtung von Spielgeräten, Begehung des Spielplatzareals mit zwei Spielplatzbauern, Einholen verschiedener Offerten.
- Gründung einer Arbeitsgruppe mit Lehrpersonen der Schule, Einbezug der Schüler:innen.
- Zusammenstellung einer detaillierten Projektbeschreibung, Abgabe an den Gemeinderat.
- Projektpräsentation an der Gemeinderatssitzung in Witterswil im März 2022.

Ausblick:

- Erarbeitung eines detaillierten Konzepts in Zusammenarbeit mit der KöA.



Wir freuen uns sehr, dass wir mit unserer Projektidee an der Gemeinderatssitzung auf offene Ohren gestossen sind!

Zuversichtlich und motiviert arbeiten wir an unserem Herzensprojekt weiter.

AG Neugestaltung Spielplatz Witterswil

Pascale Cottens, Lea Del Carlo, Sara Grossenbacher, Nadia Caravatti, Marlou Frei

Lichtblick



www.lichtblick-baettwil.ch

Lilian Esen

061 731 40 16

079 632 22 72

Hauptstrasse 38

4112 Bättwil

- ✓ Wirbel ausrichten nach Dorn
- ✓ Rückenmassage nach Breuss
- ✓ Hilfe bei allen Arten von Schmerzen
Nacken- Schultern- Rücken- Knie- etc.
- ✓ Elektroakupunktur
- ✓ Reiki und Energiearbeit
- ✓ Meditations-Kurse
- ✓ Pendel-Kurse

Kosten für eine Behandlung:

CHF 60.-- / 60 Minuten

Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch



Wechsel im Präsidium des Stiftungsrates per 31. Juli 2022

Patrik Amsler tritt als Präsident und Mitglied des Stiftungsrates Blumenrain per 31. Juli 2022 zurück. Seine Nachfolgerin wird Stiftungsrätin Muriel Lavoine Cucinelli.

Seit Januar 2010 ist Patrik Amsler Mitglied des Stiftungsrates Blumenrain. 2013 wurde er zum Präsidenten gewählt. Seither lenkt er mit grossem Engagement und Weitsicht den Stiftungsrat. Während seiner Amtszeit setzte er gemeinsam mit dem Stiftungsrat und in enger Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung diverse strategische Projekte erfolgreich um. Beispielsweise die Integration des Pflgewohnheims Flühbach in die Stiftung Blumenrain, die Integration der Spitex Biel-Benken und Solothurnisches Leimental in die „Spitex Solothurnisches und Mittleres Leimental“ sowie die Eröffnung der Pflgewohnung und der Senioren Tages- und Nachtstätte in Ettingen.

Nach zwölfjährigem Engagement im Stiftungsrat Blumenrain hat sich Patrik Amsler entschieden, sein Amt niederzulegen. Seine Nachfolge tritt Muriel Lavoine Cucinelli am 1. August 2022 an. Sie ist seit Januar 2021 Mitglied des Stiftungsrates, in der Region gut vernetzt und bringt als Juristin grosse Erfahrung im Verwaltungs- und Personalrecht mit.

Der Stiftungsrat dankt Patrik Amsler für sein langjähriges, ausserordentliches Engagement zum Wohle der Mitarbeiterinnen, Mitarbeiter, Bewohnerinnen, Bewohner, Klientinnen, Klienten und Gäste der Stiftung Blumenrain. Stiftungsrätin Muriel Lavoine Cucinelli wünscht er viel Freude und Erfolg in ihrer neuen Funktion.

Ansprechpartner

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:



Patrik Amsler, Präsident Stiftungsrat Blumenrain
patrik.amsler@intergga.ch, Telefon 079 565 96 40



Muriel Lavoine Cucinelli, Stiftungsrätin Blumenrain
muriel.lavoine@gmx.ch, Telefon 077 450 52 47



ZANOLARI AG

Möbelschreinerei & Innenarchitektur

Wir sind ein dynamisches Team, das zu einem kreativen Pol zusammengewachsen ist, der seine Kunden mit frischen Trends und Ideen in jeder Hinsicht überzeugt. Kundennähe und Kundenzufriedenheit stehen im Mittelpunkt unserer Arbeit.



Beratung, Planung und Ausführung von:

- Möbel
- Massanfertigung
- Haus- und Zimmertüren
- Küchen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Restaurationen
- Innenarchitektur
- Montagen
- Kunden- und Bauschreinerei



Möbelschreinerei & Innenarchitektur
Mühlemattstrasse 15 | 4112 Bättwil | Tel. 061 735 9 735 | Fax 061 735 9 736
zanolari@zanolari-ag.ch | www.zanolari-ag.ch

**Ferien(s)pass
Hinteres Leimental**

2. Juli - 14. August 2022



Zuhause in den Sommerferien?

Wir lassen keine Langeweile aufkommen!

Der Ferien(s)pass Hinteres Leimental ermöglicht Kindern ab dem Kindergarten (4-jährig) bis 16 Jahren während der Sommerferien kostengünstig an diversen Freizeitaktivitäten in unserer Region teilzunehmen.

Am **18.6.2022 ab 10.00 Uhr** können unter **ferienpass-leimental.ch** die Angebote gebucht werden.

Die Buchung läuft über Feriennet von Pro Juventute. Es wird kein Pass mehr benötigt. **Die Angebote werden einzeln gebucht und die Buchung ist während der ganzen Ferien bis jeweils 4 Tage vor dem Angebot möglich.** Einfach auf der Website vorbeischaun, wieder anmelden oder neu registrieren und gleich loslegen.

P.S: Wir stellen auch wieder ein paar Schatzsuchen online, die kostenlos gemacht werden können!

Bei Fragen mailt uns unter info@ferienpass-leimental.ch oder wendet euch direkt an ein Teammitglied:

Das Ferien(s)pass-Team

Adrian Altenhoff, Caroline Büttiker,
Madeleine Meier, Franziska Müller-Stebler, Mirko Müller,
Angela Scherrer, Saskia Aebi-Stöcklin



Musikunterricht für Erwachsene

- Haben sie schon lange den Wunsch, ein Musik-Instrument zu erlernen?
- Möchten sie ihre instrumentalen Fähigkeiten auffrischen oder weiterentwickeln?
- Möchten sie in einer Band, Ensemble oder Kammermusik-Gruppe spielen?

Die Musikschule Solothurnisches Leimental MUSOL unterstützt sie in musikalischen Belangen und bietet ihnen massgeschneiderte Angebote zur Erreichung ihrer musikalischen Ziele, sei es mit Einzelunterricht, in einem Ensemble oder einer Kammermusikgruppe.

Der MUSOL Erwachsenen-Unterricht steht allen Personen ab 20 Jahren offen.

Folgende Standard-Modelle stehen ihnen zur Verfügung.

EINZELUNTERRICHT

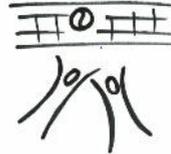
Dauer	Lektionen/ Semester	Kosten	Dauer	Lektionen/ Semester	Kosten
50' pro Woche	18	1'710.00	50' 14-täglich	9	855.00
40' pro Woche	18	1'368.00	40' 14-täglich	9	684.00
25' pro Woche	18	855.00	25' 14-täglich	9	427.50

ENSEMBLES UND KAMMERMUSIK

Gruppengrösse	Kosten pro Person	
3 Personen	175.00	für 5 Proben à 50 Minuten
4 Personen und mehr	150.00	

Haben sie Fragen? Wünschen sie eine unverbindliche Beratung? Bitte wenden sie sich an unser Sekretariat, wir helfen Ihnen gerne weiter. Tel: 061 721 93 17 Mail: info@musol.ch www.musol.ch

Polyfit Bättwil



Wir sind eine sympathische Frauensportgruppe und trainieren jeden Dienstagabend im OZL in Bättwil

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Unser modulares Trainingsprogramm:

Beachvolleyball (18.45 – 19.45; im Sommer)

Fitnessstraining (19.45 - 20.45 Uhr; ganzjährig)

Volleyball/Spikeball (20.45 - 21.45 Uhr; falls kein Beachvolleyball)

Das Fitness Training findet unter der Anleitung junger dynamischer Fitnesstrainerinnen statt.

Du kannst beides besuchen oder wahlweise nur ins Fitnessstraining kommen oder nur bei den Ballspielen teilnehmen.

Bist du interessiert?
Wir freuen uns sehr auf **DICH!**

Bitte kontaktiere Eva Maienfisch-Dommen
Tel 079 659 67 86 / Email eva_m@hotmail.ch



Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für den Rotkreuz-Fahrdienst gesucht!

Für unsere Dienstleistung Rotkreuz-Fahrdienst suchen wir dringend neue freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für die Region Leimental.

Sind Sie mobil (eigenes Auto vorhanden) und haben Freude am Kontakt mit Menschen? Sind Sie flexibel und zuverlässig - dann sind Sie bei uns richtig. Melden Sie sich bei uns! Es erwartet Sie eine Aufgabe die Freude macht, eine Bereicherung bietet und die Möglichkeit mit der bekanntesten humanitären Organisation der Schweiz etwas zu bewegen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Daniel Eberle vom Rotkreuz-Fahrdienst.

Telefon 078 88 66 072 oder fahrdienst@srk-solothurn.ch.

SRK Kanton Solothurn
Ringstrasse 17, 4600 Olten
www.srk-solothurn.ch

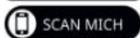
Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Solothurn 



Wir sind unterwegs zu Ihnen.

Unser nächster Stopp in Witterswil

Schulhaus Witterswil, Pausenplatz
Mittwoch, 15.00 bis 20.00 Uhr



24. August 2022

Letzte
Möglichkeit
im 2022

Jetzt online Termin reservieren!
blutspende-basel.ch



BLUTSPENDE SRK BEIDER BASEL



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

**Die Kindergärten und die Primarschule Witterswil/Bättwil
beteiligen sich am Projekt Senioren im Klassenzimmer**

Wir suchen deshalb **Seniorinnen und Senioren**, die Freude an der Arbeit mit Kindern haben und bereit sind, diese im Unterricht zu begleiten. Pädagogische Erfahrungen sind keine nötig.

Wir freuen uns sehr, Sie kennen zu lernen!

Sind Sie interessiert oder haben Fragen?

Wenden Sie sich an Pro Senectute Kanton Solothurn

Kim-Anja Jerjen, kim.jerjen@so.prosenectute.ch, 032 626 59 70

oder an das Schulsekretariat Witterswil/Bättwil, 061 721 93 15



barth-druck.ch

Grafik, Design, Druck.

061 272 60 70

Denise & Adrian Barth, Witterswil

Beratungsstelle der Pro Senectute im solothurnischen Leimental (SoLei)



Jeweils am zweiten **MITTWOCH** des Monats zwischen 13.45 und 16.15 Uhr finden in Bättwil Sozialberatungen der Pro Senectute Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein statt. Es ist ein **VORGÄNGIG TELEFONISCH** abgemachter Termin notwendig. Für das zweite Halbjahr 2022 sind folgende Daten geplant:

- Mittwoch, 10. August 2022
- Mittwoch, 14. September 2022
- Mittwoch, 12. Oktober 2022
- Mittwoch, 9. November 2022
- Mittwoch, 14. Dezember 2022

Anmeldungen sind direkt an die Fachstelle in Breitenbach, **Tel. Nr. 061 781 12 75**, zu richten.

Es werden auch weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Zeiten möglich sein.

Das Beratungsangebot erbringt Pro Senectute **kostenlos**.

Dazu gehören u.a.

- Kurzberatung, Beratung in allen Altersfragen
- Demenzberatung
- Finanzhilfen
- Beratung bei (bevorstehendem) Heimaufenthalt

Die Gemeindeverwaltung Bättwil stellt die erforderliche Infrastruktur weiterhin kostenlos zur Verfügung. Das Büro befindet sich an der **Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil**.

Die JASOL ist ein Teenie

Es war vor nicht allzu langer Zeit, da hatten die Evang.-Ref. Kirchgemeinde und die politischen Gemeinden im Solothurnischen Leimental die Idee, gemeinsam in die Zukunft zu investieren – so entstand die Jugendarbeit Solothurnisches Leimental.

„Jugendliche sind die Zukunft der Gesellschaft!“ Diese Erkenntnis ist nicht neu. Ziemlich neu aber war damals die Idee, die die Gemeinden des Solothurnischen Leimentals zusammen mit der Evang.-Ref. Kirche Mitte der Nullerjahre verfolgten: *gemeinsam eine offene Jugendarbeit aufzuziehen!*

So startete im Juni 2007 die JASOL, sie wird dieses Jahr 15 Jahre alt. Damit steckt sie sozusagen selber voll in der Pubertät. Trotz ihres jugendlichen Alters hat sie sich in der kurzen Zeit gut etabliert, ist eine verlässliche Partnerin für Gemeinden, Evang.-Ref. Kirche, Schule sowie Bevölkerung geworden. Sie lässt sich aus dem Alltag vieler jungen Leimentaler*innen nicht mehr wegdenken.

Die JASOL orientiert sich konsequent an der Lebenswelt junger Menschen, vernetzt und unterstützt. Dazu dient in allen Gemeinden das Partizipationsmodell „Jugend Mit Wirkung“ von infoklick.ch, welches von Anfang an initiative Jugendliche, Entscheidungsträger und engagierte Erwachsene zusammenbringt. Die Fülle an umgesetzten Projekten und Anlässen bezeugen den Erfolg. Wir freuen uns, dass wir mit Rodersdorf nun den nächsten Schritt gehen können, um auch von unicef als kinderfreundliche Gemeinde ausgezeichnet zu werden.

Wer wissen will, was von/mit/für junge Menschen im Solothurnischen Leimental alles gemacht wird, schaut regelmässig auf www.jasol.ch vorbei oder lässt sich mit dem JASOL NewsFLASH – immer nach den Schulferien – auf dem Laufenden halten.

Niggi Studer
Jugendarbeiter, JASOL

Yannik Stebler
Jugendarbeiter i.A., JASOL





Raiffeisanlass in der Primarschule

Anlässlich des Zeichenwettbewerbs der Raiffeisenbank organisierte Herr Speiser wieder einen tollen Anlass für die Schulkinder. Am Freitag, 20. Mai 2022, durften alle Kinder der Schulen Witterswil/Bättwil und Rodersdorf in der Mehrzweckhalle ein kleines Konzert der Baselbieter Volks- und Schlagersängerin Sarah-Jane geniessen. Mit ihrer sympathischen und aufgestellten Art vermochte sie alle zu begeistern – gross und klein. Zu Beginn noch zögerlich, tanzten und klatschten am Schluss alle Kinder freudig mit. Es herrschte eine grossartige Stimmung!

Anschliessend wurden die Preise des Zeichenwettbewerbs an die drei glücklichen Erstplatzierten jedes Jahrgangs von Sarah-Jane überreicht.

Lehrerteam Witterswil/Bättwil



Wasser, Berge, Sonnenschein

Mit wunderschönem Wetter und warmen Temperaturen durften wir unser Klassenlager in Disentis verbringen. Wir haben viel erlebt und genossen die Zeit als Klasse in den Bergen Graubündens. Gestartet sind wir mit einer Runde Minigolf im Sportcenter von Disentis, anschliessend konnten wir auf dem Rückweg noch ein wenig das Dorf erkunden.



Umzingelt von Berggipfeln und Felsen kämpften wir uns über den Kletterpark, um auf die andere Seite der Rheinschlucht zu gelangen. Hoch über dem Boden balancierten wir von einem Holzbrett zum nächsten, um uns am Schluss noch vom Berg abzuseilen. Was für ein Abenteuer!



Begleitet vom Rhein liefen wir zum wunderschönen Zeltplatz „Fontainivas“ und grillierten eine Wurst. Auf dem Zeltplatz hatte es einen kleinen Badesee, um sich abzukühlen. Mit einem Floss konnten sich die Kinder auf die andere Seite des Sees ziehen. Es herrschte eine tolle Stimmung und wir genossen das gute Wetter in vollen Zügen.

Abgerundet wurde unsere Woche von einem Badeplausch im Schwimmbad Chur und einem unvergesslichen bunten Abend. Wir alle haben dafür eine Performance einstudiert, für die viel geprobt wurde. Es war ein sehr tolles Lager und wir werden noch lange an diese Zeit zurückdenken!

Fabienne Seelig, Alida Bellina, Primarschule Witterswil/Bättwil

Wer sind Hatchiku, Parnas & Smoke?

Hallihallo!



Ich heiße Parnas,...



ich bin Hatchiku,



und ich Smoke!

Wir sind drei mongolische Wüstenrennmäuse und mittlerweile bald drei Jahre alt. Viele Kinder und Eltern in Witterswil/Bättwil kennen uns bereits.

Es begann ganz einfach mit Frau Kanus Frage: Wollt ihr meine Haustiere kennenlernen? Die Klasse 4a stimmte freudig zu. Und so durften im August die drei Wüstenrennmäuse samt Käfig in den Gruppenraum einziehen und eroberten im Nu alle Herzen. Jedes Kind übernahm der Reihe nach ein Ämtli zur Pflege und Versorgung der Mäusedamen und man lernte ihr Verhalten genau beobachten und verstehen. So fühlen sich alle sichtlich wohl. Bald kam die Idee auf, die kleinen knuffigen Nagetiere während den ruhigen freien Arbeitsphasen im Gruppenraum frei springen zu lassen. Das sieht dann so aus:



Munter springen die Mäuse über die Hefte und durch die Röhren, verstecken sich in Pullis, klettern auf die arbeitenden Kinder und knabbern schon mal an einem Gummi.

Natürlich braucht es Abmachungen, damit das konzentrierte Lernen funktioniert. Einige Kinder schwärmen sogar von motivierterem Arbeiten.

Schon viele lustige Situationen und Geschichten haben wir mit Parnas, Smoke und Hatchiku erlebt. Wir möchten sie nicht missen.

So wurde aus einer spontanen Idee ein freudiges Projekt von bald einem Schuljahr. Wo die Wüstenrennmäuse nach den Sommerferien wohnen, wird sich zeigen.

Georgette Kanu-Vogler & die Klasse 4a

Projekttag 2022 der Primarschule und Kindergarten Witterswil/Bättwil

Thema des Projekttags war „Abfall und Upcycling“. Jede Klasse überlegte sich, wie sie dieses Thema umsetzen möchten. Dabei ging es nicht nur darum, aus scheinbar nutzlosem Abfall neue Produkte / Kunstwerke herzustellen, sondern auch darum, sich mit dem Thema Littering und Mülltrennung auseinander zu setzen. Im Kindergarten Bättwil wurde eine „Gluggerbahn“, welche an einer grossen



Kartonschachtel befestigt wurde, gebastelt. In Witterswil entstanden weitere tolle Kunstwerke wie ein TIPI, das aus alten Leintüchern zusammengenäht und mit Plastik verziert wurde. Aus alten T-Shirts wurden Taschen gezaubert und es entstanden Musikinstrumente aus verschiedenen Materialien. Farbenfrohe Blumenbilder



aus PET-Flaschenböden wurden gestempelt und aus PET-Flaschen entstanden auch Blumen. Aus Kloppapierrollen wurden Tiere gebastelt und aus Eierschachteln Osterkörbchen. Auch Portemonnaies und Vogelfutterhäuschen aus Tetra-Paks, Hasenbilder gerissen aus Zeitungspapier und Roboter aus Büchsen wurden gebastelt. So waren am Projekttag im ganzen Schulhaus viele engagierte und kreative Kinder anzutreffen. Es herrschte eine aufgestellte Stimmung.

Es war ein schöner Projekttag mit einer wunderbaren Ausstellung zum Schluss, welche von den Eltern an den Besuchstagen bewundert werden konnte.

Nathalie Durscher, Primarschule
und Kindergarten Witterswil/Bättwil

RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL

Tel. 061 721 11 30

pfarramt.witterswil@bluewin.ch

www.pastoralraum-so-leimental.ch



Ein gelungenes Fest mit den Ukrainern als Gastgeber in der Mehrzweckhalle Witterswil

Der Anlass in der Mehrzweckhalle Witterswil zusammen mit den Ukrainern war ein grosser Erfolg. Die Anzahl der Besucher hat die Erwartungen übertroffen.

Herzlichen Dank an alle die dazu beigetragen haben.

Christoph Speiser

Feier der Erstkommunion am Sonntag, 26. Juni, 10 Uhr in Metzerlen

Zum Tisch des Herrn begleiten wir, gemeinsam mit den Kindern aus Hofstetten und Flüh, folgende Erstkommunionkinder:

Angelina Kaufmann aus Bättwil

Maximilian Nikic aus Witterswil

Den Erstkommunionkindern, ihren Eltern und Angehörigen wünschen wir einen frohen und gesegneten Erstkommuniontag.

Kirchgemeindeversammlung Witterswil-Bättwil (Rechnung 2021)

Am Montag, 27. Juni, um 20 Uhr im Pfarreisaal in Witterswil.

1. Wahl von 2 Stimmzählern
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Montag, 22. November 2021 (das Protokoll wurde vom Kirchgemeinderat an der Sitzung vom Dienstag, 15. Februar 2022 genehmigt)
3. Erläutern und genehmigen der Jahresrechnung 2021
4. Informationen aus dem Kirchgemeinderat
5. Verschiedenes

Die Traktanden wurden in der Pfarrblattausgabe „Kirche heute“ Nr. 26-27/2022 publiziert. Herzlich Willkommen.

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Sa. 25.06.	18.00	Eucharistiefeier zum Patrozinium des Hl. Johannes in der St.-Johannes-Kapelle
So. 26.06.	10.00	Erstkommunionfeier der Kinder aus Witterswil und Bättwil mit den Kindern aus Hofstetten und Flüh in Metzerlen
Mo. 27.06.	20.00	Kirchgemeindeversammlung Rechnung 2021 im Pfarreisaal in Witterswil
So. 07.08.	11.00	Tour de Leimental, Ev.-ref. Gottesdienst in Witterswil
So. 14.08.	10.00	Eucharistiefeier zum Patrozinium des St. Laurentius in Rodersdorf
Mo. 15.08.	10.00	Eucharistiefeier zum Hochfest Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung in Metzerlen
So. 21.08.	11.00	Familien-Waldgottesdienst mit Abschluss der Erstkommunion 2022 und anschliessendem Picknick im Forsthaus Witterswil
Sa. 27.08.	18.00	Themengottesdienst in Flüh
So. 28.08.	10.00	Ökumenischer Familiengottesdienst zum Schulanfang in Witterswil
Sa. 03.09.	10.00	83. Gelöbniswallfahrt / Wallfahrtsgottesdienst in Mariastein
So. 04.09.	11.30	Ökumenischer Reitergottesdienst auf der Egg in Bättwil
So. 18.09.	11.00	Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag bei der Ruine Landskron in Leymen (F)
So. 25.09.	11.00	Ökumenischer Erntedankgottesdienst in Witterswil

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Kirche heute“.



Buttiweg 28, 4112 Flüh
Tel. 061 731 38 86
kgleimental.ch / oekumenische-kirche.ch

Gottesdienste und Anlässe

So	26.06.	10.00	Gottesdienst , N.N.
So	03.07.	17.00	Musikalischer Abendgottesdienst , N.N. und Sharon Prushansky, Orgel
So	10.07.	09.30	Tour de Leimental; Gottesdienst in Metzleren , Pfarrer Stefan Berg
So	17.07.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. S. 38)
So	24.07.	11.00	Tour de Leimental; Gottesdienst in Rodersdorf , Pfarrer Michael Brunner
So	31.07.	11.00	Tour de Leimental; Gottesdienst in Hofstetten , Pfarrer Michael Brunner, St. Johannes-Kapelle
So	07.08.	11.00	Tour de Leimental; Gottesdienst in Witterswil , Pfarrer Stefan Berg
So	14.08.	10.00 11.00	Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner. Im Anschluss Kirchgemeindeversammlung , anschliessend Apéro
So	21.08.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. S. 38)
So	28.08.	10.00	Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst (s. S. 38)
So	04.09.	11.30	Ökumenischer Reitergottesdienst (s. S. 38)
So	11.09.	10.00	Gottesdienst „Klingende Kirche“ , Pfarrer Michael Brunner, Reformierter Kirchenchor und MUSOL, Leitung; Jasmine Weber
Mi	14.09.	17.00	Meitliträff mit Anita Violante , Anmeldung bis 10.09. unter 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch
So	18.09.	11.00	Ökumenischer Sonntag: Landskrongottesdienst (s. S. 38)
Do	22.09.	14.00 und 15.00	Treffpunkt <i>auswärts</i>: Exkursion „Le Salon des Pianos“ - Führung durch eine Sammlung historischer Tasteninstrumente mit Rezital, Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam. (Aufgrund der begrenzten Räumlichkeiten bitten wir um <u>Ihre An- meldung bis 16.9.</u> unter Tel. 061 731 38 86 oder per Mail sekreta- riat@kgleimental.ch, damit wir uns ggf. auf zwei Führungen um 14.00 und 15.00 Uhr aufteilen können.)

Ökumenische Anlässe

Fr	24.06.	20.00	Taizé-Feier , Tatjana Stoecklin
So	17.07.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Tour de Leimental macht Halt in Flüh. Gottesdienst , Pfarrer Michael Brunner und Christoph Speiser, anschliessend Apéro
So	21.08.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst , zu Gast: Reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen mit Pfar- rerin Andrea Lassak-Berg. Pfarrer Stefan Berg, anschliessend Apéro
Fr	26.08.	20.00	Taizé-Feier , Tatjana Stoecklin und Berthold Nathal, Kirche Rodersdorf
So	28.08.	10.00	Schulanfangsgottesdienst , Pfarrer Günter Hulin und Martin Schwitter, Kirche Witterswil
So	04.09.	11.30	Reitergottesdienst auf der Egg, Pfarrer Michael Brunner und Pfarrer Günter Hulin. (Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in der Reithalle von Hans Würigler, Neu-Weisskirchhof, Biel-Benken, statt!)
Mi	07.09.	14.30	Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean, Anmeldung bis 04.09. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch
So	18.09.	11.00	Ökumenischer Sonntag: Landskronngottesdienst , Pfarrer Stefan Berg, Pfarrer Paul Schwindenhammer und Pfarrer Günter Hulin, anschliessend kleines Mittagessen
Fr	23.09.	20.00	Taizé-Feier , Marlies Ehrenzeller und Tatjana Stoecklin, Kirche Metzerlen

ENTSORGUNGSDATEN

Mo	27.06.22	Grünabfuhr
Mo	11.07.22	Grünabfuhr
Mi	13.07.22	Altpapiersammlung
Mo	25.07.22	Grünabfuhr
Mo	08.08.22	Grünabfuhr
Mi	17.08.22	Altpapiersammlung
Mo	22.08.22	Grünabfuhr
Mo	05.09.22	Grünabfuhr
Mi	14.09.22	Altpapiersammlung
Fr / Sa	16./17.09.22	Altmetall beim Birkenhof
Mo	19.09.22	Grünabfuhr

KALENDER

Mi	22.06.22	Gemeindeversammlung im OZL	
Sa	02.07.22	Naturschutztag mit Bachputzete	(S. 17)
So	31.07.22	Bundesfeier mit Witterswil beim Straussenhof	(S. 09)
Mi	10.08.22	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 29)
Mi	24.08.22	Blutspendebus in Witterswil	(S. 27)
Fr	02.09.22	Jungbürgerfeier Burg Rotberg	(S. 5)
Di	06.09.22	Seniorenausflug	(S. 5)
Mi	14.09.22	Sozialberatung Pro Senectute, Birkenhof	(S. 29)

SCHULFERIEN 2022/23

Sa	02.07.22 — Mo 15.08.22	Sommerferien inkl. Maria Himmelfahrt
Sa	01.10.22 — So 16.10.22	Herbstferien
Sa	24.12.22 — So 08.01.23	Weihnachtsferien
Sa	18.02.23 — So 05.03.23	Fasnachtsferien
Sa	01.04.23 — So 16.04.23	Frühjahrsferien

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindeverwaltung, Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Vormittag

Dienstag 09.30 - 11.30 Uhr

Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr

Nachmittag

Montag 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr



Mehr Beratung. Mehr Zeit. Mehr Sie.

Umbau Raiffeisenbank Leimental

Erfahren Sie mehr dazu unter:
raiffeisen.ch/leimental/beraterbank



Raiffeisenbank Leimental
Bahnhofstrasse 7
4108 Witterswil
Telefon 061 406 22 22
raiffeisen.ch/leimental

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Leimental
ein Tal – eine Bank